

1. ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A készüléket csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (ide értve a gyermekeket is) nem használhatják, hacsak nincsenek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt és nem tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról.
- Ügyelni kell arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Az elektromos csatlakozó vagy a tápvezeték meghibásodása esetén, a kockázatok elkerülése érdekében a vezetéket vagy a csatlakozót kizárólag márkaszervizzel cseréltesse ki.

KIZÁRÓLAG AZ EURÓPAI PIACOKRA:

- Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy afeletti gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek is, ha felügyelik őket vagy tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról, valamint a használatával járó veszélyekről. Ügyelni kell arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A felhasználó részéről elvégzendő tisztítási és karbantartási műveleteket akár 8 évesnél idősebb gyermekek is végezhetik, ha felügyelik őket. Tartsa a készüléket és a kábelt 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol.
- Csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek akkor használhatják a készüléket, ha felügyelik őket vagy tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak a használattal járó kockázatokkal.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- Mindig áramtalanítsa a készüléket, amikor őrizetlenül hagyja, illetve karbantartás vagy tisztítás előtt is.

Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki az áramütés veszélye.

Tehát be kell tartani az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A csomogolás eltávolítását követően ellenőrizze a készülék pségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, hanem forduljon szakemberhez;
- Használat előtt mindig győződjön meg a tápkábel épségéről.
- Veszélyes a készülék jellemzőinek bármilyen módon történő módosítása vagy megváltoztatása.
- A készüléket a villamos berendezéseket szabályozó hazai előírásoknak megfelelően kell telepíteni.
- Ne telepítse a készüléket olyan helyiségekbe, ahol a levegő gázt, olajat, ként tartalmaz vagy hőforrások közelébe.
- Mielőtt a készüléket elektromosan csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy a készülék adattábláján feltüntetett hálózati

feszültség megegyezik az Ön elektromos rendszerének hálózati feszültségével.

- Ha a készüléket kint szeretné használni, győződjön meg arról, hogy a villásdugó kinti használatra alkalmas csatlakozóhoz csatlakozik.
- A készüléket egy hatékony "földelő" rendszerhez kell csatlakoztatni. A villamos rendszert egy szakképzett villanyszerelővel ellenőriztesse.
- Minden tisztítási vagy karbantartási művelet előtt mindig húzza ki a villásdugót a fali csatlakozóból.
- Ne mártsa a készüléket vízbe;
- Az eszköz csak és kizárólag arra a célra használható, amelyre tervezték, azaz az otthonok levegőjének hűtésére. Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek, és mint ilyen, veszélyesnek minősül. A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a készülék nem rendelte-

- tésszerű, téves vagy szabálytalan használatából, illetve a nem szakember által végrehajtott javításokból erednek;
- Tilos a léghűtő funkciót víz nélkül használni. Csak csapvizet használjon, adalékanyagok nélkül. A víztartályt csak a készülék kikapcsolt állapotában szabad feltölteni.
 - Ne mozdítsa el a készüléket, ha a víztartály tele van és a készülék működésben van.
 - Ne hagyja a készüléket feleslegesen bekapcsolva, mert potenciális veszélyforrást jelent.
 - Ne tegye a kezét, az arcát vagy egyéb testrészeit közvetlenül a ventilátorrácsra vagy annak közelébe, ha a készülék működésben van.
 - Helyezze a készüléket stabil és sík felületre. Ne tegye a készüléket szőnyegpadlóra, szőnyegre vagy kényes bútorokra, amelyek vízzel való érintkezéskor károsodhatnak.
 - Ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe, mint pl. kályhák, radiátorok stb. Helyezze a készüléket csatlakozóaljzat közelébe.
 - Miután a készüléket elektromos áramhoz csatlakoztatta, tartsa be az alábbi biztonsági alapszabályokat:
 - ne érintse meg a készüléket nedves vagy vizes kézzel;
 - ne használja a készüléket meztelán vagy vizes lábon állva;
 - a villásdugó csatlakozóaljzattól történő eltávolítása érdekében ne a tápkábelt húzza és ne is magát a készüléket;
 - a készüléket tartsa gyermekektől távol;
 - ne helyezzen idegen anyagokat a készülékbe;
 - ne tegye ki a készüléket légköri hatásoknak;
 - Amennyiben úgy dönt, hogy végleg megváltik készülékétől, húzza ki a villásdugót az elektromos aljzattól, és a készülék működésképtelenné tétele érdekében vágja le a tápkábelt.
 - Meghibásodás és/vagy működési rendellenesség esetén kapcsolja ki a készüléket annak módosítása nélkül. Az esetleges javításokhoz kizárólag hivatalos márkaszervízhez forduljon, és eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat rendeljen.
 - Kerülje hosszabbítók használatát a tápkábelhez

Fontos!

- A készülék csomagolóanyagait (pl. műanyag zsákok, polisztirol hab) tartsa gyermekektől távol.

FULLADÁSI VESZÉLY: a készülék apró részeket tartalmazhat. A tisztítási és karbantartási műveletek során ezek közül néhányat le kell szerelni. Az apró alkatrészeket óvatosan kell kezelni, és gyermekektől távol kell tartani.

2. LEÍRÁS

2.1 A készülék leírása

- A1. Forgó rács: kézzel állítható (ezt a beállítást akkor kell vég-
ezni, amikor a forgás nincs bekapcsolva)

- A2. Vízszintjelző a tartályban
A3. Kerekek
A4. Kábel-feltekerő
A5. Fogantyú
A6. Tápkábel
A7. Kihúzható víztartály
A8. Szűrő tartó
A9. Porszűrő
A10. Párolgató panel tartó
A11. Párolgató panel
A12. „Ice box”: Jégakku

2.2 Kezelőfelület (B) leírása

- B1. ON/OFF: a készülék be- és kikapcsolása
B2. Szellőzés sebessége. Megnyomásával 3 sebesség közül választhat:  MED,  MAX,  MIN
B3. Hűtés/Párásítás. Nyomja meg a funkció be- és kikapcsolásához
B4. A szellőzési mód kiválasztása:
 - **Természetes**  : a készülék véletlenszerű szellőzési ciklusokat hajt végre különböző sebességgel, néhány másodperces szünettel megszakítva.
 - **Sleep**  (éjszakai): a készülék 30 percig MAX sebességen működik, ezután 30 percig MED sebességen, majd a továbbiakban minimális sebességen folytatja.
- B5. „Swing” mód (forgás): Kiválasztásakor a ventilátorrács forog.
B6. „AUTO OFF” (automata kikapcsolás): nyomja meg a késleltetett kikapcsolás beállításához (1-24 óra).
 - Ha megnyomja, a kijelzőn a  szimbólum és a számszerű érték kb. 5 mp-ig villog: amikor folyamatosan világítanak, a kikapcsolás be van állítva.
 - Az „auto OFF” (automata kikapcsolás) kikapcsolása: nyomja addig a gombot, amíg a „00” meg nem jelenik, majd várja meg, amíg a szimbólum és a számérték elalszik.

2.3 A kijelző (C) leírása

- C1. Az „auto OFF” (automata kikapcsolás) beállításának képernyője
C2. „Hűtés/Párásítás” aktív
C3. „Ionizátor” bekapcsolva (mindig világít, mert a funkció minden működési módban aktív)
C4. „Sleep” (éjszakai) szellőzési mód bekapcsolva
C5. „Természetes” szellőzési mód bekapcsolva
C6. „Auto OFF” (automata kikapcsolás) beállítva
C7. „Swing” (forgás) mód kiválasztva
C8. Szellőzés sebessége „MIN”
C9. Szellőzés sebessége „MED”
C10. Szellőzés sebessége „MAX”

2.4 A távirányító leírása:

- D1. ON/OFF: a készülék be- és kikapcsolása
- D2. „Swing” mód (forgás): Kiválasztásakor a ventilátorrárcs forog.
- D3. "AUTO OFF" (automata kikapcsolás) (lásd B6)
- D4. Szellőzési sebesség (lásd B2)
- D5. Szellőzési sebesség kivál. (lásd B4)
- D6. Hűtés/Párásítás. Nyomja meg a funkció be- és kikapcsolásához

3. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

3.1 A legelső használatkor

- Az első használat során furcsa szagot érezhet. Ez a jelenség teljesen normális.
- A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA: A legelső használatkor távolítsa el a műanyag fület (1. ábra). Irányítsa a távirányítót a led kijelző felé. A működési távolság a vevőtől számított maximum kb. 6 méter.

3.2 Be- és kikapcsolás

- 1. Csatlakoztassa a készüléket elektromos aljzatba: a készülék hangjelzést ad. A gép készen áll a használatra.
- 2. Nyomja meg a  gombot (B1 vagy D1). A készülék a „MED” szellőző sebességen és bekapcsolt „ionizációval” indul (2. ábra);
- 3. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  gombot (B1 vagy D1).

3.3 A szellőző sebesség kiválasztása

- 1. Nyomja meg a  gombot (B2 vagy D4);
- 2. A gomb minden egyes megnyomásával a szellőzés sebessége változik ( MED,  MAX,  MIN) (3. ábra).

3.4 Hűtés/Párásítás

Készítse elő a készüléket a víztartály feltöltésével.

- 1. Húzza ki a víztartályt (4. ábra) és töltsse fel hideg csapvízzel (MAX 4,5 l), használjon hozzá egy kancsót; ügyeljen arra, hogy ne töltsse a vízszintmérőn (A2) látható MAX jelzésnél tovább. A MAX szint a készülék 6 órás használatát biztosítja;
- 2. Helyezze vissza a víztartályt;
- 3. Nyomja meg a  gombot (B3 vagy D6): a vonatkozó szimbólum megjelenik a kijelzőn (5. ábra). A levegő áthalad a léghűtő berendezésen és hűvösen távozik, ezáltal segíti a környezeti hőmérséklet csökkentését;

Megjegyzés:

Amikor először használja ezt a funkciót, a tartályban lévő víz elszíneződhet: ez a készülék normál működésének részét képezi.

A készülék hatékonyságának növelése érdekében használja az „Ice box”-ot (A11).

- 4. Töltsse meg az „Ice box”-ot csapvízzel (6. ábra);

- 5. Tegye az „Ice box”-ot a mélyhűtőbe (7. ábra), és várjon, amíg a víz megfagy;
- 6. Húzza ki a víztartályt és tegye bele az „Ice box”-ot, a bal hátsó sarokba (8. ábra).

Megjegyzés:

Győződjön meg arról, hogy az „Ice box” megfelelően fekszik a tartójában (8. ábra).

- 7. Helyezze vissza a víztartályt, kapcsolja be a készüléket és válassza ki a „Hűtés/Párásítás” funkciót: a készülék által kibocsátott levegő hidegebb (9. ábra).

3.5 Szellőző mód kiválasztása

A készülék 3 különböző szellőző módban működhet:

- 1. NORMÁL- Nyomja meg a  gombot (B2 vagy D4) a szellőző sebesség kiválasztásához;
- 2. TERMÉSZETES- Nyomja meg egyszer a MODE gombot (B4 vagy D5). A készülék véletlenszerű szellőzési ciklusokat hajt végre különböző sebességgel, néhány másodperces szünettel váltva (10. ábra);
- 3. SLEEP- Nyomja meg kétszer a MODE gombot (B4 vagy D5). A készülék 30 percig MAX sebességen működik, ezután 30 percig MED sebességen, majd a továbbiakban MIN sebességen folytatja (11. ábra).

3.6 Swing

- 1. Nyomja meg a  gombot (B5 vagy D2) a ventilátorrárcs forgásának bekapcsolásához (12. ábra): a kijelzőn megjelenik a vonatkozó szimbólum;
- 2. A forgás leállításához ismét nyomja meg ugyanazt a gombot.

Megjegyzés:

A levegőáramlás irányításához a rács függőlegesen billenthető kézzel (13. ábra): ezt a beállítást leállított ráccsal, erőltetés nélkül végezze.

3.7 Auto OFF

Beállítható a kikapcsolás késleltetése 1-24 óráig a  gomb megnyomásával (B6 vagy D3).

- 1. A gombot addig nyomja, amíg a kijelzőn (C1) meg nem jelenik a kívánt működési órák száma;
- 2. A  szimbólum és a számérték villog, ezzel jelzik, hogy az automata kikapcsolás beállítása folyamatban van. Amikor a szimbólum és a számérték folyamatosan világít, a beállítást sikerült menteni (14. ábra).

Megjegyzés:

Az automata kikapcsolásból kilépéshez nyomja meg a  gombot (B6 vagy D3) addig, amíg a „00” meg nem jelenik: a  szimbólum és a „00” villogni kezd. Ha elalszanak, az automata kikapcsolás funkció ki van kapcsolva.

4. TÖLTSE MEG A VÍZTARTÁLYT

A Hűtés/Párásítás funkció elindítása előtt győződjön meg arról, hogy mindig legyen víz a tartályban. Ha használat közben elfogy a víz, a készülék hangjelzést ad és a szimbólum  villogni kezd (15. ábra): a készülék továbbra is szellőztet.

A tartály feltöltéséhez javasolt eljárás:

1. Részen húzza ki a víztartályt (4. ábra) és tölts fel friss csapvízzel a MAX 4,5l jelzésig egy kancsó segítségével. Mindig csapvizet használjon, soha ne töltsen túl a tartályt: ellenőrizze a vízszintjelzőt (A2);
2. Helyezze vissza a víztartályt.

Megjegyzés:

Amennyiben úgy dönt, hogy teljesen kiemeli a tartályt:

- vegye ki a tartályt, amíg a szivattyú ki nem emelkedik (16. ábra) és várjon néhány percet, amíg a párologtató panelen lévő maradék víz a tartályba nem csöpög;
- vegye ki teljesen a tartályt és tölts fel.

A tartály feltöltése után:

- szükség esetén törölje szárazra a tartály teret;
- ellenőrizze, hogy a szivattyú fel legyen emelve;
- óvatosan helyezze vissza a víztartályt.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket.
- Soha ne mártsa a készüléket vízbe.
- Soha ne öntsen vizet közvetlenül a készülékre.
- Soha ne használjon benzint, alkoholt vagy oldószereket.
- Soha ne permetezzen rovarirtót vagy hasonló szereket a készülékre: eldeformálódhat a műanyag.
- A készülék felületét puha törölkendővel tisztítsa, soha ne használjon dörzszivacsot, mert megkarcolhatja a felületet.

5.1 A porszűrő és a párologtató panel tisztítása

Rendszeresen tisztítsa meg a porszűrőt. A tisztítás gyakoriságát a használati idő függvényében kell megállapítani: napi használat esetén tanácsos a szűrőt heti egyszer tisztítani.

- Húzza ki a porszűrőt és a párologtató panel tartót (17. ábra);
- Porszívóval távolítsa el a port a szűrőből (18. ábra);
- Alaposan mossa meg vízzel a párologtató panel tartót, majd hagyja teljesen megszáradni, ezután tegye vissza a szűrőket a helyükre (19. ábra).

Megjegyzés:

A készülék hatékonyságának megtartása érdekében tanácsos a párologtató panelt (A11) 3 évente cserélni.

5.2 A víztartály tisztítása

- Emelje ki a víztartályt;
- Az üzletekben kapható fertőtlenítő tisztítószerezrel alaposan tisztítsa meg (20. ábra).
- ellenőrizze, hogy a szivattyú fel legyen emelve;
- óvatosan helyezze vissza a víztartályt.

5.3 A távirányító elemeinek cseréje

- Húzza ki a távirányító hátulján található elemtartót (21. ábra);
- Helyezzen bele egy 3V CR2025 típusú elemet, ügyelve a helyes polarításra (+ és -), majd helyezze vissza a tartót (22. ábra).

A távirányító használatra kész.

Megjegyzés:

Mind a távirányító cseréje, mind ártalmatlanítása esetén az elemet ki kell venni és a hatályos törvényi előírások szerint kell megsemmisíteni, mivel a környezetre ártalmas.

Ne dobja tűzre az elemet, mivel felrobbanhat vagy veszélyes folyadékokat bocsáthat ki.

6. HA VALAMI NEM MŰKÖDIK

Az alábbiakban néhány lehetséges hibát soroltunk fel.

Ha a problémát nem lehet az alább leírt módokon megoldani, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem kapcsol be	A tápkábel nincs csatlakoztatva	Ellenőrizze, hogy a tápkábel csatlakoztatva van-e, és hogy van-e áram
	A készülék nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a készüléket a  gomb megnyomásával (B1 a kezelőfelületen vagy D1 a távirányítón)
A készülék kikapcsol	Az automata kikapcsolás bekapcsol	Kapcsolja be a készüléket és győződjön meg arról, hogy a kijelzőn az automata kikapcsolás szimbóluma nem világít



PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Víz a tartály alatt	Amikort teljesen kiemeli a tartályt anélkül, hogy néhány percet várna, a párologtató panelen lévő maradék víz a tartály térbe csöpög	Törölje szárazra a tartály teret a tartály visszahelyezése előtt. A feltöltéshez mindig kövesse a 4. fejezet utasításait.
Túlzott páratartalom a helyiségben	Ha a Hűtés/Párásítás funkciót használja, a készülék párát bocsát ki a párásító hűtés hatására. Ez normális jelenség.	A készülék hatékonyabban hűt száraz környezetben. Ha a páratartalom nagy (60% vagy több), jobb elkerülni a Hűtés/Párásítás funkció használatát Győződjön meg arról, hogy az ablakok/ajtók nyitva vannak, és van elég légmozgás a helyiségben, így a levegő könnyebben kereng. A készülék szellőző módban is használható
A kijelzőn villog a ✖ (C2) szimbólum és a készülék alig hűt	Nincs víz a tartályban	Töltse fel a tartályt hideg vízzel a 4. bekezdésben leírt módon
A készülék alig hűt	Nincs víz a tartályban	Töltse fel a tartályt hideg vízzel a 4. bekezdésben leírt módon
	Szennyezett szűrők	Tisztítsa meg a szűrőket az 5.1. bekezdésben leírt módon
A távirányító nem működik	A távirányítóba nem megfelelően tették be az elemet	Ellenőrizze, hogy az elemet a távirányító hátulján jelzett polaritásnak megfelelően helyezték-e be.
	Kimerült az elem	Cserélje ki az elemet
	A távirányító megsérült	Ha az elem cseréje nem oldja meg a problémát, forduljon hivatalos márkaszervízhez
A készülék nem reagál	A készülék kezelőfelülete nem működik	Kapcsolja be a készüléket a távirányítóval. Ha a készülék reagál, lehet, hogy a kezelőfelület hibásodott meg: forduljon hivatalos márkaszervízhez
		Ha sem a kezelőfelület, sem a távirányító nem működik, forduljon hivatalos márkaszervízhez
A készülék nedves lett az esőtől	A kint használt készülék megázott a sok esőben	Kis mennyiségű eső a készüléken nem jelent problémát. De győződjön meg arról, hogy a használt csatlakozóaljzat vízálló. Mielőtt bekapcsolná a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a villásdugó és az elektromos aljzat szárazak-e

7. ÁRTALMATLANÍTÁS



Tilos a készüléknek a háztartási hulladékokkal együttes ártalmatlanítása, vigye a készüléket a kijelölt gyűjtőhelyre.